مراسلات أبو مصعب السوري (2)



من تقرير

Cracks in the foundation

إعداد ونشر

مركز مكافحة الإرهاب – ويست بوينت

Combating Terrorism Centre at West Poin



هذه الرسالة مأخوذة من تقرير بعنوان **Cracks in the foundation** (تصدعات في التنظيم) أصدره مشروع يتبع لوزارة الدفاع الأمريكية اسمه **Harmony Project** (مشروع الوئام) ونشره مركز مكافحة الإرهاب في كلية **West Point** (ويست بوينت) العسكرية... والتقرير عبارة عن تحليل لمسيرة تنظيم قاعدة الجهاد القيادية، وتحليل للأسباب التي أنشأت عدد من الصراعات داخل التنظيم نفسه.

و إذا شاء الله سننشر التقرير مترجماً في وقتٍ ليس ببعيد بإذن الله. إلى ذلك الحين ها هي الرسالة.

بسم الله الرحمن الرحيم ...

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا مُحَمَّد وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد...

الأخ الحبيب أبا خبّاب، السلام عليكم ورحمة الله وبركاته. وأسأله تعالى أن تكون بخير. أنت والأهل ومن حولك من الشباب الطيب.

أخي الكريم، كان من المفروض أن أزورك وسأحاول في غضون الأسبوع القادم إن شاء الله، وذلك للتباحث معك في أمورٍ عدّة وإطلاعك على آخر ظروفنا وأحوالنا ... وكنت قد حصلت من الطالبان على مساعدات للمعسكَر ومَن عندي من الشباب فيه (...) المعسكر، ولمن (......)، ثم طلبت منهم مساعدات للأُسَر التي يعمل أربابها معنا، وكنا ثلاثة أُسَر، فحصلت منهم على حصةٍ من المواد الإغاثية (رز، سُكَّر، شاي، سمن، طحين) + 60,000 أفغاني في الأسبوع لكل فرد في الأسرة، واصبح هذا أسبوعياً والحمد لله، ولكن الأسرة الثالثة لم تأتي، فبقيت مساعداتها معي فاستخرت الله أن أرسلها لك، فَلَكَ عندي كمية من المواد هذه وكمية من الفلوس الأسبوعية وكنت سأستشيرك بأن آخذ لك ورقة رسمية كأسرة تعمل معنا مقيمة في جلال آباد لعلنا نستطيع أن نؤمّن لك إعاثة رسمية من جلال آباد، ولو وَفَّقنا الله ممكن أن نحصل لكم على مساعدة للمعسكر مثل معسكرنا ضمن ترتيب نتكلم به إن شاء الله. فإن كان لك قدرةٌ على السفر والحركة وبما أن من المفيد أن تزورنا، وإن كنت مجهداً فسأحاول زيارتك أنا وأُنزل لك الأغراض معي إن شاء الله في غضون أسبوع.

من ناحيةٍ أخرى أريد أن أسألك عن أخوين متعاونين معي أحدهما أوغندي والآخر يمني يريدان عمل دورة التركيب عندك، وليس عندهما فلوس، فهل لديك مكاناً لشخصين مجاناً وإن كان غير ممكن فما هو أقل قَدَر ممكن من المبلغ الضروري لكل واحد حتى نأمنه لهم ضمن ظروفنا الصعبة. أرجو أن تُرسل لي مع الأخ حامل الرسالة جواب. ومتى تبدأ الدورة الجديدة عندكم حتى نرسلهم إليكم في موعدها؟ وإن كان قريب فأُترلهما معي لما أزورك الأسبوع القادم إن شاء الله.

سلامي لك ولأبو البراء، ولجميع الأحباب عندكم والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

ملاحظة: خبّاب زارني وأُعجِبَ بالمعسكر ودعوته للبقاء مدةً للعمل معي والدراسة، ولكن فجأةً بدا له السفر إلى مزار شريف، فحاولت أن أنصحه وأثنيه وأن أستشيرك فقال أنه أرسل لك رسالة قم سافر ولم يعد إلى الآن... أرجو له التوفيق، وهذا علمي عنه.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

أخوك أبو مصعب السوري.

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين. والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله
وصحبه أجمعين. وبعد..

الأخ الحبيب أبا خباب. السلام عليكم ورحمة الله وبركاته. وأسأل الله
تعالى أن تكونوا بخير. أنت والأهل ومن حولك من الشباب الطيب.
أخي الكريم، كان من المفروض أن أزورك وسأحاول في غضون
الأسبوع القادم إن شاء الله وذلك للتباحث معك في أموركم.
واطلاعك على آخر ظروفنا وأحوالنا.

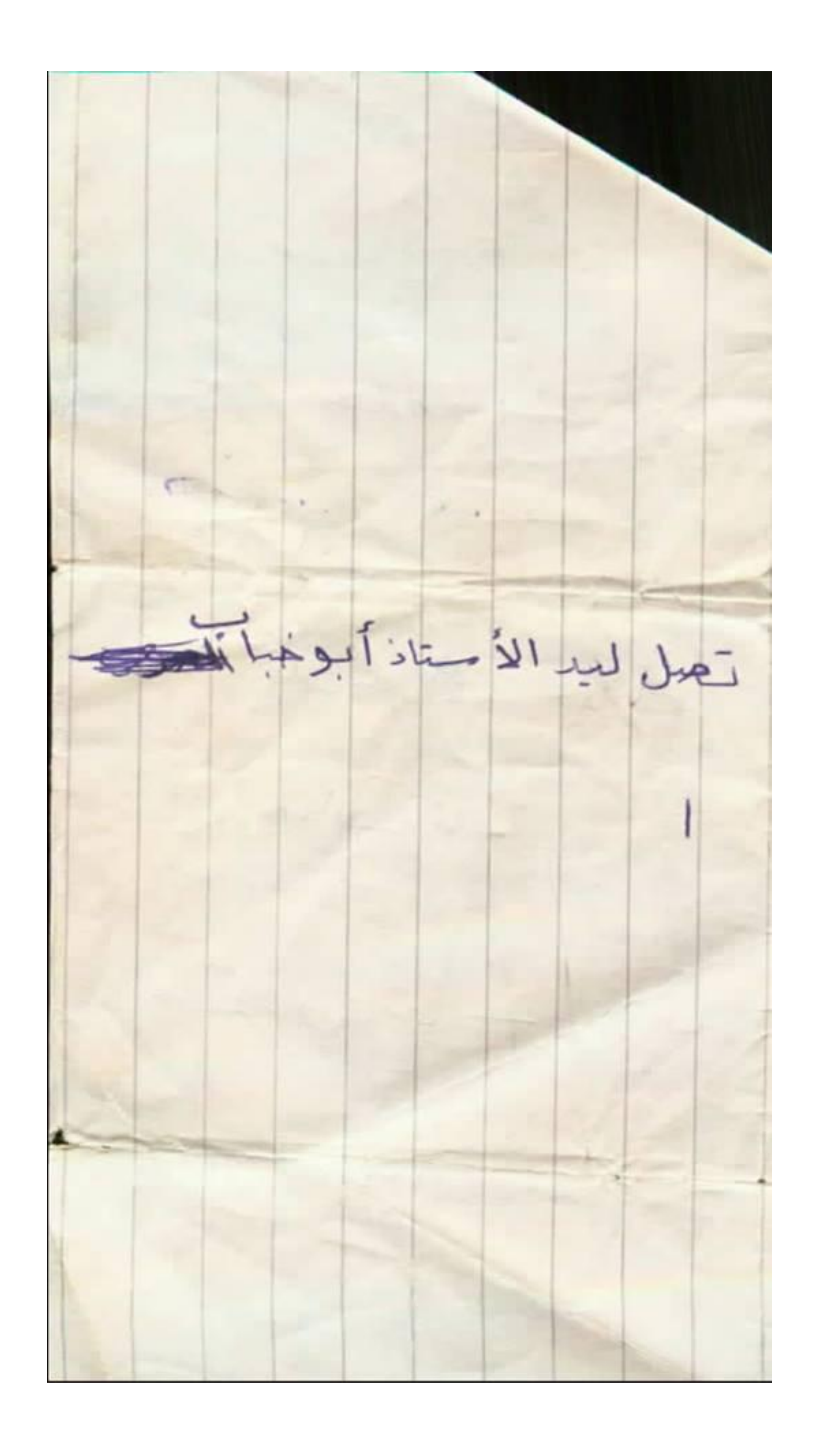
وكنت قد حصلت من الطالبان على مساعدات للمعسكر ومن عندي من الشباب
فيه من مساعدات المعسكر. ولكن بعض الخطط داخل الخط. ثم طلبت منهم مساعدات
للأسر التي يعول أربابها عندنا. وكنا ثلاثة أسر. فحصلت منهم على
حصة من المواد الأساسية (رز - سكر، شاي - سمن - حليب) +
...٦٠٠٠ افغاني في الأسبوع لكل فرد في الأسرة. وأصبح هذا أسبوعيًا
والحمد لله. ولكن الأسرة الثالثة لم تأت. فبقيت مساعداتها معي
فأستخير الله أن أرسلها لك. فلك عندي كمية من المواد هذه وكمية
من النقود الأسبوعية. وكنت ~~[illegible]~~ سأستشيرك بأن آخذ
لك ورقة رسمية كأسرة تعمل معنا مقيمة في جلال آباد لعلنا نستطيع
أن نأمن لك الإعاشة رسمية من جلال آباد. ولو وفقنا الله ممكن أن
نحصل لكم على مساعدة للمعسكر مثل معسكرنا ضمن ترتيب نتكلم فيه إن شاء
الله. فإن كان لك قدرة على السفر والحركة ربما أن من الأفضل أن تزورنا
وإن كنت مجهدا فسأحاول زيارتك أنا وأنزل لك الإعاشة معي
إن شاء الله في غضون أسبوع. عندنا حتى أخي أريد أن أسألك

كنا أخوين متعاونين مع أحدهما أوغندي والآخر يمني
يريدان عمل دورة التركيب عندك. وليس عندهما فلوس
فهل لديك مكان لشخصين مجاناً وإن كان غير ممكن فما هو
أقل قدر ممكن من المبلغ الضروري لكل واحد حتى نأمنه لهم
ضمن ظروفنا الصعبة. أرجو أن ترسل لي مع الأخ حامل
الرسالة جواب. ومتى تبدأ الدورة الجديدة عندكم حتى نرسلهم
إليكم في موعدها. وإن كان قريب أنزلهما معي لما أنزل في الأسبوع
القادم إن شاء الله.
سلامي لك وللأولاد. ولجميع الأحباب عندكم والسلام عليكم ورحمة
الله وبركاته.

<u>ملاحظة</u>: شاب أرزن وأعجب بالمعسكر ودعوته للقاء معه للعمل
معي والدراسة. ولكن تفاجأت بأنه [illegible]
فحاولت أن أنصحه وأثنيه وأن يستشيرك فقال إنه أرسل لك رسالة
ثم سافر ولم يعد إلى الآن [illegible] التوضيحية. وهذا كل ما عنه.

والسلام عليكم
عمر صالح
ديرمانة

أخوكم أبو
مصعب السوري



تصل ليد الأستاذ أبو خباب [illegible]

ا

جلال أباد

تُسلم ليد الأستاذ :-

أبو خباب المصري

معسكر دورونته ـــ جلال أباد